Yootó
Kéyah Bikáágóó Bik'i'adést'įį Bi'ooninish
Ba'át'é' Hólónígíí Báhádzidii Bi'oonish

SUSANA MARTINEZ
Governor

JOHN A. SANCHEZ
Lieutenant Governor

2905 Rodeo Park Drive East, Building 1
Santa Fe, New Mexico 87505-6303
Yootó, Yootó Hahoodzoh
Phone (505) 476-6000 Fax (505) 476-6030
www.nmenv.state.nm.us

DAVE MARTIN
Secretary

RAJ SOLOMON, P.E.
Deputy Secretary

Baahane'ii: **T'áá'ałtsohní Yiniih doo Shash Bitoo'jí Bee'eldǫǫh tsoh Sinilgi Bá'át'e' Hólónígíí Báhádzidii Binaaltsos Báháána' Yę́ę́h łahgóó' Nák'ą́ą́s doo' dóó' éíí Nábik'ih Yáti' doo Índa Íísts'ą́ą́' niidtahgo Bá'áhóót'i'.**

T'áá Háíshįįh Ádíídéíl t'i'ii' Akǫ́ǫ́:
Naaltsos bee T'áá'ałtsohní Yiniih doo kwii Shash Bitoo' Bee'eldǫǫh tsoh Siniligi Ba'á't'e' Holónígíí Báhádzidii Hólónígíí Ts'ídá baanahodigį'go bąąh áda'alne'go nahjį' kódoolnįįłgi naaltsos bee hadét'éégo' bik'ehgo bini'doonish

Shash Bitoo'di Bee'eldǫǫh Tsoh Sinilígíí Bi'oonishígíí' éí naaltsos yókeed FWDA éí McKinley (County) hahoodzohígíí bii' bił hazą́ ts'ídá tsosts'id tsin sitą́ Na'nízhóózhí dóó ha'a'aahjį'go bił hazą́, ts'ídá bił hazą́nígi' éíí: Fort Wingate Depot Authority, Building 1, U.S. Highway 66, P.O. Box 268, Gallup, New Mexico 87301 **jį' jó éí naaltsos baanináhájeeh. Kwii' áyisíí bee'ééhóziniígíí :** Mr. Mark Patterson, Ravenna Army Ammunition Plant Building 1037, 8451 State Route 5, Rovenna, OH 44266**jį' éíí naaltsos nináhájeeh. Béésh Beehane'é (330) 358-7312.**

Naaltsos Bee' T'áá'ałtsohní Yiniih doohígíí' éíí Naaltsos ndtsaahígíí (Administrative Record) **wolyéhígíí sį'ánígi yaaha;ne' dóó Naaltsos nąǫ́ keedígíí dó' dóó Naaltsos łahgóó nák'ą́ą́zígíí, dóó bee'éé'hózinii' ałhanibí' da'askalgo** (Fact Sheet) **dóó kojį' naaltsos áyisíí bídadéét'i'go béstł'ǫ́nígíí díí t'áá'ałtsoh nihá'ahóót'i' díí binajį' éíí baahadoohdzihgi yaahalne' dóó' Íísts'ą́ą́' nidoot'ááłgi dó' yaahalne'. T'ą́ą́tsoh náhást'éí naakidimííl yázhí dóó bi'aan ła'ts'áádah yihaigi yołkááłgo' éíí hadeesdziih nínígíí dóó Ííts'ą́ą́' nidoot'áłgi yókeedígíí naaltsos bee yah ádínóódah.**

T'ááháíshįį ná'ídíkid bee hólǫǫ́go' éíí díí náát'áanii bee'ééhózin doo:

Mr. John E. Kieling, Program Manager, **Naat'áanii**
New Mexico Environment Department
Hazardous Waste Bureau
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1
Santa Fe, New Mexico 87505-6303**jį' naaltsos**
Nínáhájeeh
E-mail: **jį' béésh łich'í'ii**
Beenaaltsos nináháeeh
Telephone: (505) 476-6000 **kwii béésh beehane'é**
Fax: (505) 476-6030

Kóniltsohįį doo
Sincerely,

John E. Kieling, **Naat'áanii**
Program Manager
Permits Management Program
Hazardous Waste Bureau

Yoot0
K4yah Bik11g00 Bik'i'ad4st'88 Bi'ooninish
Ba'1t'4' H0l0n7g77 B1h1dzidii Bi'oonish

2905 Rodeo Park Drive East, Building 1
Santa Fe, New Mexico 87505-6303
Yoot0, Yoot0 Hahoodzoh
Phone (505) 476-6000 Fax (505) 476-6030
www.nmenv.state.nm.us

SUSANA MARTINEZ
Governor

JOHN A. SANCHEZ
Lieutenant Governor

DAVE MARTIN
Secretary

RAJ SOLOMON, P.E.
Deputy Secretary

T'áá'ałtsohní Yiniih doo Neezna. Názbąs Tsosts'id

Yootó Kéyah Bik'i'adést'ǫǫ́gi Bi'oonish
Ba'át'e' Hólónígíí Báhádzidii Bi'oonish
Yootó, Yootó Hahoodzoh tseebí tsosts'id ashdla' názbąs ashdla' Bine'aant'ą́ą́tsoh t'ááłá'í, naaki dimííl dóó bi'aan neezná yihah

T'áá'ałtsohní Yiniih doo Shash Bitoo'jí Bee'eldooh tsoh Sinilgi Ba'át'e' Hólǫǫgo Báhádzidii Bi'oonish Binaaltsos Báháána' Yę́ę́h łahgóó' Nák'ą́ą́s doo' Ákwii Ni'diłáago Baahadíídzihgo' át'é dóó' Ísts'ą́ą́' Yidoo'ałgi Yídííkiłgo nábee'áhóót'i'.

Beebi'diidlid-EPA ID NO. NM 6213820974

Yootó Kéyah Bik'i'adést'ǫǫ́' Bi'oonish dóó Shash Bitoo'jí beeldoh tsoh ba'át'e dahólǫǫnii sinilígjí naaltsos báháána' yę́ę́h łahgóó' binahodigǫ'go nák'ą́ą́s doo ts'ídá ba'át'é' hólǫǫ́go baadahadzidii hazhó'ó bininá' doonish go naaltsos báhadilyaa (CAMU).

Díí naaltsos bik'ehgóó' á'doolníłígíí Kin Náhálgai dę́ę́' Siláółitsóí bił hazą́ą́dóó-- United State Department of Army **naaltsos báháána' yę́ę́ éí kóní: Łáá'iigóne'**(1)) **t'áá tł'óó'góó kǫ' doo nał doogi dóó t'áá' tł'óó'góó bee'eldǫh tsoh** (OB/OD) **nídadiildǫ hęę' bidá'di doolkał jó ba'át'é' hólǫ́nígi baa'áháyą́ą́go bína'anish doo éí doodago ałtsohjǫ' bidá'didoolkałgo' át'é dóó bik'ehgo' naanish ádoolníłígi naaltsos bikáá'gi yisdzohgo nee'nijǫ' bee'oonish doo. Naaki góne'** (2)) **Hazhó'ó baanahodigǫ'go ts'iilzéí bił nahazą́ą́góó da** (SWMUs) **índa' áłhídadeet'i'gi nahgóó kódoolníłgi** (AOCs); **naaltsos bikáá' ádoolníł éí bik'ehólǫǫ́go bee'oonish doo. Táá'góne'**(3)) **ts'ídá t'áá'ałtsoh bi'doonishii beehazą́ą́nii dasdzohígíí bik'ehgo t'éí' é'doolníił Ba'át'é Hólǫǫnii Báhádzidii Bi Beehazą́ą́nii kwii yisdzohígíí bik'ehgóó**; Hazardous Waste Act (Chapter 74, Article 4 NMSA 1978) **dóó Yootó Bił Hahoodzoh Ba'át'é' Hólǫǫnii Báhádzidii Bi Bee Hazą́ą́niihígíí kwii yisdzoh**; New Mexico Hazardous Waste Management Regulation (20.4.1 NMAC) **éíí dó' bik'eh hólǫǫ́doo.**

Shash Bitoo'di Bee'eldǫǫh Tsoh Sinilígi Bi'onishígíí'–FWDA **éí Mckinley (County) hahoodzohígíí bii' biłhazą ts'ídá tseebíí tsin sitą Na'nízhóózhí dóó ha'a'aahjį'go atxiin sání –U.S. Route** 66 **bee wójí hígíí bąąh dóó ts'ídá t'ááłáhádi neeznádiin dóó bi'aan tádiin tsin sitą Be'eldííl dasinil dóó e'e'aahjį'go áyisíí' atxiin** Interstate 40 **wolyéhígíí bąąh biłhazą. Shash Bitoo'di Bee'eldǫǫh Tsoh Sinilígi Bi'onishígíí'**–FWDA **éí Yéego Bikooh** Rio Puerco **wolyéhígíí shádi'ááhjígo biłhazą dóó ashdla' ts'áádah di dimííl yázhí dóó bi'aan naakidi neeznádiin dóó' bi'aan tseebídiin azǫǫ́ kéyah biłhazą.**

Shash Bitoo'jí Bee'eldǫǫh Tsoh Sinilígi Bi'oonishígíí'–FWDA **t'ah nahdęę́' bi dá'deelkaalígíí Kináhálgai Wáashindǫǫn Siláółitsóí biłHazą́ą́nídóó bí.**

T'áá tł'óó'góó kǫ' doo nałdoogi dóó t'áá' tł'óó'góó bee'eldoh tsoh nída diildǫhęę́ bidá'deelkaalgo' ba'át'é' hółǫǫ́nii ádaat'éhígíí áhánígo baa'áháyą́ą́go bina'anish doo ní, ts'ídá t'áá'ałtsoh bee'eldǫhtsoh bits'ą́ą́dóó ts'íílzéí hígíí dóó ni'góó da bee'eldǫhtsoh bits'ą́ą́dóó dahoochxǫ'ígíí' ałtsoh nahgóó' kódoolníił ní.

Kwii da'deelkałdą́ą́' bee'eldǫhtsoh bits'ą́ą́dóó ts'iilzéí lą́'í yíílą́ą́d t'áá'ákǫǫ́ dóó ła' éí bádahadzidii' ádaat'é' éí bąąh nahjį' kólneehgo chidítsoh bee hadoogéél.

Jó' áyisíí biniyé Ba'át'é' Hólǫǫ́nii Baadahadzidii Hazhó'ó Bininá'doonishígíí naaltsos Bá hadil yaahigii' (CAMU) **éí naanish naaltsos yádahyoltsosígíí yaa'áhályą́ą́go dóó yik'eh hółįgo t'áá' ákǫǫ́ t'áádoole'é ba'át'e' hólóǫ́go bádahadzidígíí yąąh áda'ale'go da díí bee'eldǫhtsoh dadeesdǫhígíí bits'iilzéí Ba'át'é' Hólǫǫ́gi Hazhó'ó Bininá'ánishgi Bá Hadilyaa hígíí** (CAMU) **dóó** 20.4.1 NMAC **dóó dízdiin gón'e' Wáashindǫǫn Bibeehazą́ą́nii** 40 Code of Federal Regulations (CFR) 264.552 **gi haadzoohígíí bik'ehgo' áhodoo níił.**

Ba'át'é' Hólǫǫ́nii Báhádzidii Hazhó'ó Bininá'doonishii naaltsos Báhadilyaahígíí' (CAMU) **éí t'áá dí kwiijí ts'iilzéí nahgóó kólínígi** (SWMU) (14) **dij' ts'aádah kéyah táá' (3) bee bik'e'eshchjnígi yidit'ííjgo naaltsos bee dadooltsos.**

Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ííjí Bi'oonish dóó' akǫǫ díí hane' íílééhígíí' éí díí naaltsos nídoo k'ąsígíí łahgo nihi'diił áágo' éíí baahadohdzihgo' át'é. Índa Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ííjí Bi'oonish dóó' ííststą́ą́' nihá yidoo'ał nosingo t'áá yi'doolíił áádęę́' nihi da'diił áágóó baa hadahidoohdzihgo nihá' ąą'át'éedoo.

Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ííjí Bi'oonish dóó dó' dii naaltsos hane' bee'ééhózinii t'ó' ałhaní bí'íkalgo Fact Sheet **yiłníigo niháhólǫ' biiyi'di Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ííjí Bi'oonish dóó' kwii naaltsos bá haněhígíí á'doolíiłgi dóó nák'ąąsgi' índa bee nahazą́ą́góó bi'doolníiłgi da dóó kojį' ndtsaago bee nahazą́nígíí yéego bidadééť'i'góó bii'di bikáá'doo.**

T'áá'ałtsoní Naaltsos Nák'ąąsígíí dínooljił gi béé'éhózin

Naaltsos Nák'ą́ą́sígíí dóó T'áá'ałtsohní yiniih dóóhígíí dóó naaltsos hane' bee'ééhózinii t'ó' ałhaní bí'íkalgo béé'élyaago kǫǫ́ nihá hólǫǫdoo:

Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'įį Bi'oonishdi
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1
Yootó, Yootó Hahodzoh 87505-6303
Béésh beehane'é (505) 476-6000
Damoo biskani—Nida'iinishjį: tseebídi abíní dóó Ashdladi yaadezą́ąhjį' ąą'át'é
Pam Allen **éį bee'ééhózin** (505) 476-6064 **jį' hólne'**

Shash Bitoo' Bee'eldǫhtsoh sinilíjí
Information Repository Building 1
U.S Highway 66
Na'nízhoozhí, Yootó Hahoodzoh 87505
Béésh beehane'é (505) 905-6108
Damoo Biskaání—Nida'iinishjį: abíní dóó Ashdladi yaadezą́ąjį'
Richard Cruz **éí bee'ééhózin** (505) 905-**6109jį' hólne'**

Naaltsos Nák'ą́ą́sígíí dóó naaltsos hane' bee'ééhózinii t'ó' ałhaníbí'íkalgo dóó T'áá'ałtsohní yiniih dóóhígíí béé'élyaago' ałdó' kǫ́ǫ́ nihá hólǫ́ǫdoo' éíí Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'a désht'įįjí Bi'oonish dóó www.nmenv.state.nm.us/HBW/fwdaperm.html **gi Ba'át'é' Hólǫ́ǫ́niigi Báhádzidii Hazhó'ó Bininá'doonishígíí naaltsos Báhadilyaahigii' naaltsos nák'ąąsgi díníílįįł. Naaltsos ndtsaago Shash Bitoo'jí t'áá'ałtsoh bi'oonishígíí biihédzooh** Administrative Record **wolyéhígíí dó' dínóólįįł**

Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'įį Bi'oonish dóó Ba'át'e' Báhádzidii Hólónígíí Bi'oonishjí dó' kǫ́ǫ́ naaltsos baanináhájeehígíí dó' wódahgi bikáá'. Ła' shaa dool tsos nínízingo' éí Pam Allen **bich'į' hodíílnih** (505) 476-6064**jį doodago' éí wódahgi Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'įįjí Bi'oonishjį' naaltsos nináhájeehjį' í'díílił. Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'įįjí Bi'oonishjį'dóó naaltsos ła' nínízinígi náyéé'doodlíł háá'íshįį yíníkeedígi dóó Naaltsos ndtsaahígíí** (Administrative Record) **nahidíílnihgo' át'é.**

T'ááháídah nohłįnígíí díí naaltsos nák'ąąsígíí nihi'diłáago baa niyádeeshtih nohsingo doodago da' íísts'ą́ą́' áłah ałeehígíí ła' yidoo'ał nohsingo' éí naaltsos bikáá'go doodago' béésh łichí'ii email **wolyéhígíí bee' ádoołííł. Bine'ą́ą́nt'ą́ą́ntsoh t'ááłá'í yołkáłgo naaki dimííl dóó bi'aan neeznagóó yihaah bii' éí dii naaltsos nák'ąąsígíí baayałti' doo ńlééí Níłch'itsósí t'ááłá'í yołkáłjí' ałch'į'ánálnééhdoo. T'áá'ałtsoh hada'iisdzí'ígíí dóó binajį' óókidígíí' éí t'áadoo ashdladi' aleehí Níłch'itsósí t'ááłá'í yołkáłgo MDT ígíí bik'ehgo t'éí bee ląą́ dóó.**

John E. Kieling, **Naat'áanii**
Ba'át'e' Hólónígíí Bi'oonishjí
Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'désht'įį Bi'oonishjí
2905 Rodeo Park drive East, Building 1 gi
Yootó, Yootó Hahoodzoh 87505-6303

Béésh lichíłii naaltsos nehejeehjį':

Bee'ééhózin: FWDA CAMU **Naaltsos Nídook'ąsigíí**

Haá'ída baa hanidziihígíí naaltsos bikáá' ninijaahgo' ts'ídá hazhó'ó naaltsos bii' dóó nas káá'go ts'ídá nahdęę' nidaská'ígíí binajį' nélįįgo bik'i'izh doo t'įłígi' át'áó saad bee hadét'éego' ídíílįłł. Naaltsos ndtsaago Shash Bitoo'jí t'áá'ałtsoh bi'oonishígíí biihédzooh Administrative Record **wolyéhígíí t'áá'íídąą' bii' saad beehadét'éégo' éí t'ó' ákót'éego baahodíílnih dóó ts'ídá' éí saad dah shijaa'ígi díídzoh binajį' ééhózin biniyé.**

Íísts'ąą' wóókeedgo' éí: T'ááłá'í góne' (1) **ts'ídá' áyisíí' i'diłáhígíí t'áák'éhózdǫhgo' ániłtsohígi dóó hait'áó' ááha'níníigi baa ho doonihgo biniyé' áłhí'iidooda. Naakigóne'** (2) **éíí Diné bá nijigháhígíí bízhi' dóó naaltsos baaninájehígíí bá hadét'éego' binajį' íísts'ąą' wóki'. Táá'góne'**(3) **Naaltsos Nák'ąąsígíísh éí ts'ídá haa'í saad dashijaa'ígi ni'diłá' índa ts'ídá nídook'ąsgi' á'doolníłiish heit'éego doo niłąąníida' éí hadíídzoh bee'ééhózin biniyé; dóó Díígóne'** (4) **I'diłáhígi ts'ídá heit'éego' ááhdiníníigi saad nizhónígo' ałkéé'nidíínił éí binajį' nabík'íh yádootiih Íísts'ąą'di. Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ęę Bi'oonish dóó** (NMED) **ííts'ąą' wókeedígíí' éí tádiinjį bá hwiidoo'ał ákǫnídi bee ląh go t'éíyá' íísts'ąą' yidoo'ał.**

Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ęęjí Bi'oonish dóó (NMED) **éí díí Naaltsos Nák'ąąsígíí nídask'ąązgóó' Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ęęjí Bi'oonish dóó Ba'át'e' Hólónígíí Bi'oonish dóó beenahazą́ąnii kwii yisdzohígi** (20.4.1 NMAC) **yił ałhídíneel náadoo doo' áhókałdago.**

Naaltsos Nák'ąąs baa ha da'iisdzí'ígíí t'áá'át'é dínoolįłł dóó lahgóóshęę ha hidoodzohgo naaltsos nák'ąąsígíí biih hidoodzohgo bee łahgo' adooníłgo' át'é dóó binajį' nihidoot'áál. Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ęęjí Bi'oonish dóó (NMED) **éí t'áá'át'é Naaltsos Nák'ąąsígíí' aadęę' baahada sosdzi'ígíí naaltsos bikáá'íílééh dooleeł.Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ęęjí Bi'oonish dóó** (NMED) **ałdó' ts'ídá kwii bídéét'i'go baaha'oodzii' niígo nát'ąą' háádoodzih, dóó ałtsoh Naaltsos Nák'ąąsígíí biih náhesdzohgo łahgo' ádzaahígi díí biniinaa łahgo' ádeelyaa didoonił dóó' aadęę' baa hosdzi'ígíí dó' bik'i' diilnii'go kóhodoo'niid didoonił áájį bídeet'i'ígi. Kwii hadasodzí'ígíí' kót'áó' íílééh doo.**

Aadęę' haishęę naaltsos saad bikáá' shijaa'go bee'ádeeh haosdzí'ígíí doodago' shił náháne'doo dooniidígíí' éí nát'ąą' naaltsos nihich'į' ánálnééh doo Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ęę Bi'oonish dęę (NMED) **beeni hoot'ąnígíí dó' bee nihiłhodoonih dóó Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ęę Bi'oonish dęę** (NMED) **bibéésh łichí'ii beehane'gi** website **gi dó' bikáá'doo.**

Aadęę' hada'iisdzi'ígíí' ałtsoh nídii'nilgo dóó nídanéélęę'go' éí Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ęę Bi'oonish dóó'(NMED) **éí Naaltsos Nák'ąąsígi háágóóshęę łahgo' ánéí yiidlaago Naaltsos Násk'azígíí' ániidígíí chíídołnił. Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ęę Bi'oonish dóó'**(NMED) **t'áá'aanii' Naaltsos néízk'ąąz dóó ániidígíí haalts'idgo' éí t'áá hooshch'ę' naaltsos bá haanéhígíí ła' naaltsos baa ninájeehjį' yich'ę' áídoolíił dóó díí biniinaa kwe'é łahgo' á nályaah nooh yeeyiłhodoolnih.**

Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ǫǫ́ Bi'oonish dóó'(NMED) **Náát'áanii' éíí bi yee nihodoo'ał índa yeelą́'adóh łeeł dóó t'áá'ałtsohní bich'į' ąą'át'éego'íídoolíił índa Nááltsos bá háána'ígíí Naaltsos bik'ih ni'ít'ą́ągo yich'į' íí doolíił. Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ǫǫ́ Bi'oonish dóó'**(NMED) **Náát'áanii' yee lą́'asłǫ́'ígíí' éí' ílǫǫ́doo, índa ha náltsosgi' éǫǫ́ bá' ahóót'i' bee hazą́ąnii Ba'át'e' Hólónígíí Bi Beehazą́ąniis bii' yisdzoh kwii** Hazardous Waste Act (Chapter 74, Article 4 NMSA 1978) **gi.**

Bíla'ashdla'ii Bits'íís da Bee Bich'į' Anídahwiit'éhii T'áá Bił Ólta' Doo

T'áá háída bił anáhwiit'ééhgo jó bá'ata' hane'gi da t'áá hait'éego shǫǫ́ bił anáhwiit'ééhgi bee bíká' a'doowoł go bee hazą́, éí Judy Bently **Yootó Kéyah Bikáágóó Bik'i'adésht'ǫǫ́ Bi'oonish dóó'**(NMED), Personnel Service Bureau, Room N—4071, 1190 St. Francis Drive, P.O. Box 5469 **jǫǫ́' naaltsos ádíílíił, Yootó, Yootó Hahoodzoh** 87502**jǫǫ́. Judy Bently bibéésh bee hane'í' éí** (505) 827-9872. **Nijaa' doo hazhó'ó nił halne'góó' éí Yootó Relay Network wolyéeǫǫ́' hodíílnih ákwii** Judy Bently **bich'į' hadíídzih kwe'é** 1-800-659-8331 **gi.**